

TOKAMACHI

市報

とよまさち

7.10

●第917号●平成16年（2004）July



「わっ、冷たい！初夏のキナーレに雪が」
7月4日(日)、キナーレに雪のすべり台と雪像が登場しました。雪サミットプレイベントとキナーレオープン1周年を記念して作られたものです。真夏の太陽が照りつける中、子どもたちは大喜びで雪の感触を確かめていました。



●主な内容

- オープンから1年、キナーレ……………2・3
- 新市の組織・機構は
こうなります（中間報告）……………4～7
- 第10回十日町石彫シンポジウム……………8・9
- 下水道をご利用ください……………10
- 十日町地域高速通信体系の取り組み……………11～13

オープンから1年

越後妻有交流館



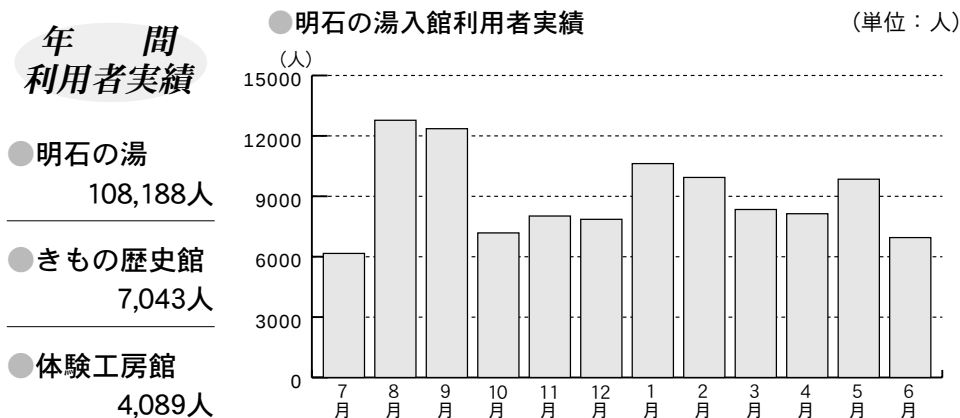
昨年7月12日にオープンした十日町ステージ越後妻有交流館「キナーレ」。第2回大地の芸術祭閉幕後は、明石の湯でさまざまな料金プランを設定し、きもの歴史館では企画展を開催、体験工房館での体験メニューを多様化するなど、多くの皆さんから利用してもらうように改善を図ってきました。キナーレの1年間の振り返ります。



15年7月 ● グランドオープン ● キルターズパッチワーク除幕（多目的ホール） ● 利家とまつ展（きもの歴史館） ● キナーレ市（11月末まで開催） ● 大地の芸術祭開幕	8月 ● 明石の湯健康講座（3月まで毎月開催）	9月 ● 200円キャンペーン（8日間） ● 大地の芸術祭閉幕 ● 環境フェア・健康づくりフェア	10月 ● 新料金プラン開始（5時以降400円、金曜レディースデー、回数券13枚綴） ● 新潟県きもの園遊会in十日町 ● 生薬風呂開始
---	--	---	---



環境フェア・健康づくりフェア



問合せ
キナーレ ☎52-0117



てづくりさろんたんぽ
店主
阿部ムツ子さん

和装芸館に店を移転させてから1年、あっという間でした。前の店に比べて雪と駐車場の心配がなく、お客様の出入りは格段に多くなりました。オープンスペースのおかげか男性も入りやすくなったようです。パッチワークや編み物、きものリメイクなどの教室を週2、3回お店で開催しています。販売するだけでなく、作ることが好きな人が集まる独自のお店を目指しています。友人も増え、交際範囲が広がりました。和装芸館は、まだ敷き居が高いようなイメージがあり、階段という大きな壁もあります。キナーレに来た人が1階だけでなく2階にも上がるよう、トイレの入口や中に2階への案内図があれば良いと思います。1年が経ち、どういってお客様がどんなものを求めているかなど、道筋がようやく見えてきた気がします。これからも、自分のカラーに雪やきものなど十日町らしさを加え、ほかにないもの、まねできないものを打ち出していきたいです。

7月 ● オープン1周年感謝フェア	11月 ● 土木の日イベント ● キナーレ秋の収穫祭 ● おつまみ新メニュー開始 ● 回廊イルミネーション点灯 ● 絵手紙展（明石の湯廊下ギャラリー）	12月 ● 食生活改善教室（交流ルーム、3月まで4回開催） ● 雪のトンネル隠れましょ横丁（2月末まで開催） ● 新春織人染人展（交流ルーム） ● 大みそか（水曜日）午後営業 ● 小正月（水曜日）午後営業	16年1月 ● 歌舞伎衣装展（きもの歴史館） ● サウナ（ちぢみ）にテレビ設置 ● 雪まつり期間営業時間延長 ● 足つばマッサージ（毎週金曜日）開始	2月 ● 辻が花展（きもの歴史館）	3月 ● 染織サークル展（明石の湯廊下ギャラリー） ● 百花の衣装展（きもの歴史館）	4月 ● メンズデー（毎週火曜日）開始	5月 ● 水辺の音楽会（交流ルーム） ● 子どもの日イベント（ラジコンボート貸出、小学生以下無料） ● マイクロバス送迎開始（毎週月曜日…下条方面、毎週火曜日…水沢方面） ● チャレンジデー（水曜日）午後営業 ● 利用者10万人突破
--	--	---	--	--	--	--	---



辻が花展



雪のトンネル隠れましょ横丁



幻想的なイルミネーション



大島三重子さん
（昭和町4・74歳）

明石の湯のシルバー会員になり去年の8月後半からほとんど毎日、もう200回以上来ています。昨春に腰を圧迫骨折したため、仕事だと思つて冬は2時間、夏は1時間たつぷりあたたまっていました。お風呂では、顔見知りになった常連同士でおしゃべりしています。たまに生ビールを飲んで帰ることもあるんです。毎日来ていると、自分の風呂みたいな気がして、自分の商売みたいに混み具合が気になります。私はしゃべつちよなで、知らない人にも声をかけて、宣伝して、じよつきしてらんですよ。来ない人が文句を言っているのを聞くと、黙ってられませんが。欲を言えば、やっぱり露天風呂がほしいですね。それと、70歳以上のシルバー会員は5時を過ぎると皆さんと値段がいっしょになるので、少しでも差をつけてほしいです。キナーレは天井が高くて明るく、気分がいいです。こんな近くにあるてありがたい施設に、足腰マメなうちは通い続けたいですね。

新市の組織・機構（案）が示されました

合併推進課
☎57-3111
（内線218）

問合せ

先月、松之山町で行われた第5回合併協議会。今回はその中で協議され、前回お伝えできなかった一部事務組合の取扱い、字名・行政区名の取扱い、事務組織・機構の取扱いの概要をお知らせします。

一部事務組合の取扱い

①十日町地域広域事務組合

合併5市町村は合併の前日に現在の広域事務組合から脱退し、合併の日には新市と津南町で組織し直します。消防事務、家畜診療事務、企画振興事務及び総合福祉センター事務は、引き続き共同処理します。

②衛生施設組合

十日町地域衛生施設組合

合併の前日に解散し、当該組合の事務及び財産は合併の日には新市に引き継ぎます。その際、合併の前日に

当該組合の一般職員である者は、合併の日には新市の職員として引き継ぎます。十日町市、川西町、松代町の地域では、新市の組織の一部として「環境センター」が事務を行います。

津南地域衛生施設組合

中里村と松之山町は、合併の前日に当該組合から脱退し、合併の日には新市として当該組合に加入します。組合で共同処理する地域は現行どおりとします。

サービス・負担の調整

十日町地域と津南地域のごみ分別種類や手数料などに差があり、新市の住民の中にサービスや負担の不均衡が生じるため、合併後5年をめどに統一できるように調整していきま

字名・行政区名の取扱い

①字名

名称から「大字」の表記を削除します。

例

現在 十日町市大字中条〇〇番地
合併後 十日町市中条〇〇番地
また、市内の「字泉」「字宇都宮」「字春日」は、「字」の表記を削除し、それぞれ「泉」「宇都宮」「春日」とします。

例

現在 十日町市宇都宮〇〇番地
合併後 十日町市宇都宮〇〇番地

②行政区

行政区の区域と表記は、原則として現行どおりとします。重複する行政区名は関係行政区と調整のうえ変更します。

市内で変更になる行政区

栄町（川西町と重複） ↓十日町栄町
赤倉（松之山町と重複）

上町（川西町と重複） ↓十日町赤倉
峠（松代町と重複） ↓中条上町

下山（中里村・松代町と重複）
↓下条下山

住所変更などの手続き

合併後、直ちに住所変更手続きが必要なものは、ほとんどありません。不動産登記簿

合併により所有権者などの住所が新市名に変更になりますが、合併前の町村名を合併後の新市名として取扱う『みなし規定』が不動産登記法に規定されています。そのままでも問題はありますが、変更しないと不都合が生じる場合は、変更登記をすることが出来ます。

自動車運転免許証

自動車運転免許証の本籍や住所は更新時に変更しますので、合併時は

変更手続きを行う必要はありません。更新前に変更を希望する人は、運転免許センターなどで手続きをすることが出来ます。

銀行や郵便局の

預貯金通帳の住所変更

銀行や郵便局の預貯金通帳の住所変更も手続きは不要となっているようですが、当座預金を開設している人や融資を受けている人などは変更届出が必要な場合があります。個別に確認してください。
国民健康保険・国民年金
住所変更の手続きは必要ありません。

事務組織・機構の取扱い

合併時の行政組織に関して協議を進めてきた結果、次のとおり中間報告が行われました。

今後、市町村長会議で協議を続け、12月ごろには最終確定したものを法定協議会へ報告することが承認されました。

①市役所本庁

現在の十日町市役所が新市の本庁舎になります。本庁では、新市全体の政策・施策、総合的な調整・管理、部門別の企画・調整・管理業務を行

②分庁舎

います。本庁舎内には、議会事務局や総務課、財政課、総合政策課など23の課や局が組織され、297人が配置されます。

分庁舎では、次の部門の企画調整管理業務を行います。市内では、観光交流課（配置施設…クロス10）、

下水道課（下水処理センター）、生涯学習課（公民館本館）、文化振興課（博物館）、スポーツ振興課（総合体育館）が分庁舎になり、合計51人が配置されます。また、その他の機関・施設として、公民館、情報館などを置き、116人が配置されます。

ほかの町村では、教育委員会事務所、保育所、診療所などの機関・施設を置き、川西町41人、中里村27人、松代町18人、松之山町33人が配置されます。

③支所

現在の川西町、中里村、松代町、松之山町の各役場が、それぞれ支所になります。支所には地域振興部門を置き、合併前の市町村の区域を所管区域として、振興発展に関する業務を行います。また、本庁や分庁舎で企画した事務事業と合併前の市町村から引き継いだ事業などを行います。

出張所の取扱い

④出張所

出張所では、住民票、戸籍、印鑑証明などの証明書類の発行事務と住民要望の受入・相談窓口業務を行います。現在の吉田、下条、水沢、情報館の各出張所では、今までどおりの業務を行います。

※出張所は現在、十日町市のみで置かれています。

⑤組織・機構（次ページ参照）

組織・機構は、簡素で効率的、住

地域	現在 16年4月1日	合併時 17年4月1日	増減
十日町市	379人	464人	85人増
川西町	133人	99人	34人減
中里村	100人	77人	23人減
松代町	85人	65人	20人減
松之山町	81人	66人	15人減
計	778人	771人	7人減

※十日町市の合併時には環境センターの18人を含む

民にわかりやすく、柔軟で、利便性の高い形態に整備するとともに、効率かつ適切な職員配置を行います。
支所の充実
周辺地域住民の不安や合併前市町村の継続事業への対処、住民と行政との協働による地域づくりの推進などのため支所を充実させます。
新たな行政課題への対応
新たな行政課題である新市建設、行政改革、自治振興、協働推進、交流促進、雇用開発などの分野への取り組みを充実させます。
各地域ごとの配置人数
合併時の各地域ごとの配置人数は次のとおり中間報告されました。

川西地域

全体配置人数99人（支所内 58人）

地域振興課	税 務 課	市民生活課	健康福祉課
行 政 係 自 治 振 興 係 観 光 交 流 係	税 務 係 収 納 係	市 民 係 保 険 年 金 係 生 活 環 境 係	健 康 支 援 係 子 育 て 支 援 係 障 害 援 護 係 高 齢 介 護 係
選挙管理委員会事務局(併任)			
農 林 課	建 設 課	上下水道課 (水道事務所)	
農 業 振 興 係 農 地 林 政 係	建 設 係 克 雪 維 持 係 賑 わ い 空 間 推 進 係	庶 務 係 事 業 係	
農業委員会事務局(併任)			

中里地域

全体配置人数77人（支所内 50人）

地域振興課	税 務 課	市民生活課	健康福祉課
行 政 係 自 治 振 興 係 観 光 交 流 係	税 務 係 収 納 係	市 民 係 保 険 年 金 係 生 活 環 境 係	健 康 支 援 係 子 育 て 支 援 係 障 害 援 護 係 高 齢 介 護 係
選挙管理委員会事務局(併任)			
農 林 課	建 設 課	上下水道課 (水道事務所)	
農 業 振 興 係 農 地 林 政 係	建 設 係 克 雪 維 持 係	庶 務 係 事 業 係	
農業委員会事務局(併任)			

松代地域

全体配置人数65人（支所内 47人）

地域振興課	税 務 課	市民生活課	健康福祉課
行 政 係 自 治 振 興 係 観 光 交 流 係	税 務 係 収 納 係	市 民 係 保 険 年 金 係 生 活 環 境 係	健 康 支 援 係 子 育 て 支 援 係 障 害 援 護 係 高 齢 介 護 係
選挙管理委員会事務局(併任)			
農 林 課	建 設 課	上下水道課 (水道事務所)	
農 業 振 興 係 農 地 林 政 係	建 設 係 克 雪 維 持 係	庶 務 係 事 業 係	
農業委員会事務局(併任)			

松之山地域

全体配置人数66人（支所内 33人）

地域振興課	市民生活課	農 林 課	建設企業課 (水道事務所)
行 政 係 自 治 振 興 係 観 光 交 流 係	税 務 係 収 納 係 市 民 係 保 険 年 金 係 生 活 環 境 係	農 業 振 興 係 農 地 林 政 係 農業委員会事務局	建 設 係 克 雪 維 持 係 企 業 庶 務 係 企 業 事 業 係
選挙管理委員会事務局(併任)			

教育委員会事務局松之山事務所 (松之山町自然休養村センター)
公民館地区館（兼務）

自然科学館 民俗史料館
小・中学校

（その他 41人）

保 育 所
国保診療所
教育委員会事務局 川 西 事 務 所 (川西町総合体育館)
小・中学校
学校給食センター
公民館地区館(兼務)
歴史民俗資料館

（その他 27人）

保 育 所
国 保 診 療 所
教育委員会事務局 中 里 事 務 所 (中里村総合センター)
小・中学校
公民館地区館(兼務)

（その他 18人）

保 育 所
地域型在宅介護支援センター (兼 務)
国保診療所（委託）
教育委員会事務局 松 代 事 務 所 (松代町総合センター)
小・中学校
公民館地区館
郷土資料館

（その他 33人）

健康福祉課 (保健センター)
健 康 支 援 係 子 育 て 障 害 援 護 係 高 齢 介 護 係
国保診療所
地域型在宅介護支援センター (兼 務)
保 育 所
社会福祉協議会(派遣)
農業担い手公社(派遣)

新市の組織（中間報告）

十日町地域

全体配置人数464人（本庁舎内 297人）

（分庁舎・その他
167人）

議会事務局	総 務 課	財 政 課	総合政策課
庶 務 係 議 事 係	秘 書 係 人 事 係 文 書 法 規 係 広 報 広 聴 係 統 計 係	財 政 係 管 財 係	企 画 政 策 係 行 革 協 働 係 情 報 政 策 係
福 祉 課 (福祉事務所)	保険年金課	健康支援課	市民生活課
福 祉 計 画 係 子 育 て 支 援 係 障 害 福 祉 係 援 護 係 高 齢 福 祉 係	国 保 係 介 護 保 険 係 介 護 認 定 係 年 金 係	地 域 医 療 係 母 子 保 健 係 成 人 保 健 係	市 民 係 生 活 環 境 係 防 災 安 全 係
基幹型在宅介護支援センター			
建 設 課	都市計画課	克雪維持課	水 道 局
監 理 係 土 木 係 用 地 係 建 築 住 宅 係	計 画 事 業 係 公 園 緑 地 係	克 雪 利 水 係 維 持 管 理 係	庶 務 係 営 業 係 建 設 係 維 持 係
地籍調査室	区画整理室		
調 査 係	駅 西 整 備 係 西 本 町 整 備 係		
税 務 課	農 林 課	農業委員会事務局	産業振興課
管 理 収 納 係 市 民 税 係 土 地 資 産 税 係 家 屋 資 産 税 係	農 業 企 画 係 農 業 振 興 係 農 地 整 備 係 林 政 係	庶 務 係 農 地 係	商 工 振 興 係
			雇 用 開 発 室
			産 業 立 地 係 雇 用 労 政 係
		選挙管理委員会 事 務 局	監査委員会事務局 公平委員会事務局 (併 任) 固 定 資 産 評 価 審 査 委 員 会 事 務 局 (併 任)
	教育委員会		
教育総務課	学校教育課		
庶 務 係 教 育 施 設 係	学 事 係 指 導 係 教育センター(兼務)		

吉田・下条・水 沢・情報館出張所 (併 任)

環境センター (エコクリーンセンター)
庶 務 係 業 務 第 一 係 業 務 第 二 係

保 育 所
心身障害児通園施設 子育て支援センター

下 水 道 課 (下水処理センター)
事 務 係 事 業 係 施 設 管 理 係

観光交流課 (クロス10)
観 光 企 画 係 観 光 振 興 係 リ ゾ ー ト 交 流 係 観 光 施 設 係

十日町地域広域事務組合 (派 遣)

生涯学習課 (公民館本館)	理科教育センター (十日町中学校)	情報館・図書館 視聴覚ライブラリー	文化振興課 (博物館)	スポーツ振興課 (総合体育館)
社会教育企画係 生 涯 学 習 係	小・中学校		文化振興係 文 化 財 係	庶 務 係 ス ポー ツ 振 興 係
公民館本館（兼務）	学校給食センター	少年育成センター 勤労青少年ホーム	博 物 館	国体準備室
本館事務係 本館事業係				国体準備係
公民館地区館				



- ◆作品名
「la maternita」(ラ・マテルニタ)
※イタリア語で「母性」
- ◆制作者
鈴木啓悟
- ◆設置場所
十番館(コモ通り)

- ◆作品名
「leone」(レオーネ)
※イタリア語で「ライオン」
- ◆制作者
明地信之
- ◆設置場所
中山邸(本町2)



- ◆作品名
「風の子」
- ◆制作者
宮澤光造
- ◆設置場所
子育て支援センター
「くるる」(本町2)



第10回 十日町石彫シンポジウム

- ◆期間＝8月1日(日)～22日(日)
- ◆制作会場＝総合体育館北側広場
- ◆参加作家＝Bruno Luzzani(ブルーノ・ルッツアーニ)
Massimo Clerici(マッシモ・クレリチ)
漆山昌志 宮澤光造
明地信之 鈴木啓悟



- ◆作品名
「 vulcano の女」
(La donna del vulcano)
- ◆制作者
Massimo Clerici
…イタリア・コモ湖畔モル
トラージオ生まれ
- ◆設置場所
株大光銀行十日町支店
(コモ通り)



- ◆作品名
「何して遊ぼう」
- ◆制作者
漆山昌志
- ◆設置場所
高橋邸(コモ通り)



- ◆作品名
「絹に結ばれた姉妹都市」
(Gemellaggio sul filo di seta)
- ◆制作者
Bruno Luzzani
…イタリア・コモ生まれ
- ◆設置場所
株シアトルコーポージャパン
(コモ通り)

彫刻体験教室

陶芸の土を使って自由につくり、後日焼き上げます

- ◆日時 8月8日(日)午前9時30分～正午(予定)
- ◆会場 総合体育館北側広場(石彫シンポ会場)
- ◆参加費 無料
- ◆申込み 前日までに事務局へ



芸術と文化のかおる まちづくりを語るシンポジウム

これまでの石彫シンポジウムなどを振り返り、今後のあり方などについて語ります

- ◆日時 8月6日(金)午後7時～
- ◆会場 情報館
- ◆基調講演
佐藤賢太郎氏(第9回石彫シンポジウム参加作家)
- ◆シンポジウム
【パネリスト】
佐藤賢太郎氏
小林弘氏(前新潟日報編集委員)
桑原収氏(南魚沼美術協会会長)
藤巻秀正氏
(彫刻家、石彫シンポジウムコーディネーター)
- 【コーディネーター】
山崎巖氏(石彫シンポジウム実行委員長)
- ◆参加費 無料
- ◆申込み 前日までに事務局へ

石彫作品鑑賞ウォーク

市街地の石彫作品を鑑賞します

- ◆日時 8月1日(日)
※午前9時からの石彫シンポジウム開会式
終了後、出発します
- ◆集合場所 総合体育館北側広場
(石彫シンポ会場)
- ◆参加費 無料
- ◆申込み 7月23日(金)までに事務局へ

石彫シンポジウム参加作家展

第1回から10回までの参加作家による小作品展です

- ◆期間 7月25日(日)～8月22日(日)
午前9時～午後6時
※初日は午前10時から、最終日は午後2時まで
- ◆会場 キナーレ水上特設会場
- ◆入場料 大人(高校生以上)300円 中学生100円
小学生以下 無料
※きもの歴史館との共通入場券

■事務局＝社会教育課(公民館本館内) ☎57-5011

十日町地域 高速通信体系の 取り組み

一昨年から十日町地域の6市町村が連携し、産民官の協働で進めてきた十日町地域高速通信体系整備構想。この構想は、まず地域イントラネットと呼ばれる公共施設のネットワーク網構築に着手し、公共施設とすべての小・中学校を結びます。その後、さらにネットワークを延伸して各家庭までの高速ネットワーク網を構築しようというものです。

これまでの動向

具体的な情報インフラ整備として、公共施設ネットワーク構築のため平成16年度に総務省補助事業「地域イントラネット基盤施設整備事業」の要望を行い、積極的な陳情活動を行ってきました。しかし、全国的に合併を機としてこの補助事業への要望が多く補助採択の倍率が高くなったことや、合併重点支援地域指定が国の採択要件の1つとなっていたことから、指定が遅くなった当地域は、16年度補助事業は残念ながら不採択となりました。

16年度の事業予定

補助事業の不採択を受け、広域6

情報化基本プランと 住民アンケート結果

構想を具体化するために、農協や商工関係団体、地域づくり団体、福祉、医療、教育など各種関連団体が集まり、「十日町地域情報化基本プラン」という基本計画書を策定しました。そして、このプランの中で住民の皆さんの情報化のニーズを把握するために住民アンケートを実施しました。結果の概要は、次ページをご覧ください。

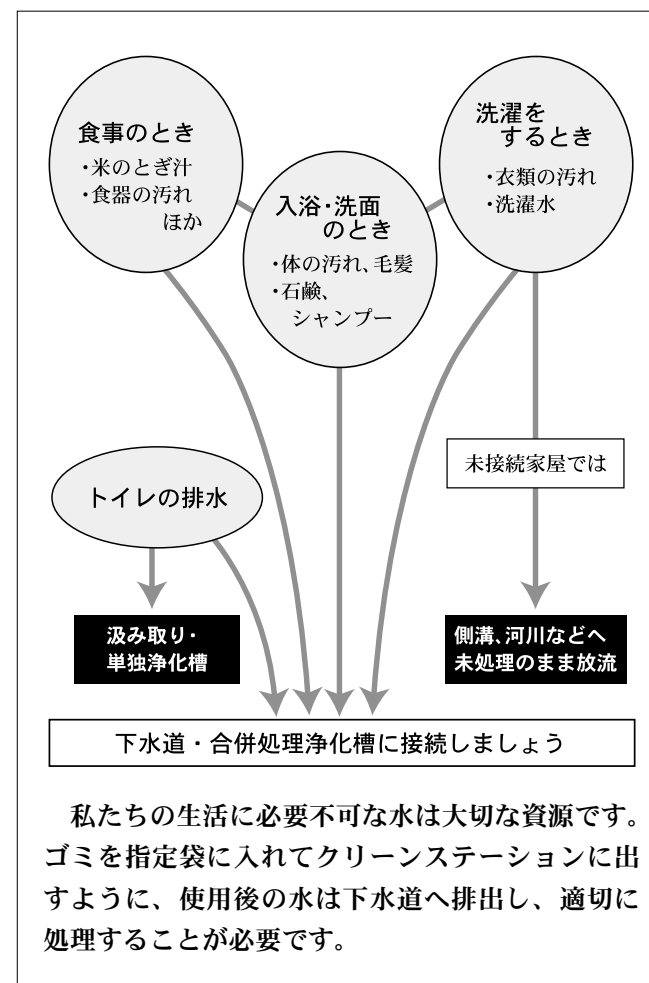
各家庭までの 高速通信整備計画

各家庭までの高速通信網は、現時点ではサービス対コストのバランスでケーブルテレビ網が最も適切な情報インフラ基盤と考えています。そのため「十日町地域情報化基本プラン」をもとに、ケーブルテレビ網の基本設計及び運営計画となる「十日町地域テレビピア計画」を16年度に策定します。

問合せ

十日町地域広域事務組合企画振興課 ☎ 57-2637
※構想の詳細はホームページ (<http://www.tokamachi-kouiki.jp/>) に掲載しています

下水道をご利用下さい



各処分区ごとの下水道利用状況 (H16.5.31現在)

処 理 分 区	利用可能棟数	利用棟数	%
公共下水道	中央第1 (川治川～田川間でJRより東側)	2,608	2,541 97.4
	中央第2 (川治川～田川間でJRより西側)	1,796	1,684 93.8
	川治 (羽根川～川治川で東側は中村の一部)	1,206	1,039 86.2
	新座大井田	1,759	1,041 59.2
特定環境保全公共下水道	南部 (羽根川～中里村堺まで)	1,341	806 60.1
	中部 (江道・猿倉)	69	24 34.8
	北部 (下大井田川～飛渡川間で市之沢まで)	237	83 35.0
	左岸 (姿、安養寺)	34	12 35.3
農業集落排水	吉田北部 (稲葉、山谷、小泉、樽沢)	388	359 92.5
	鏡島 (鏡坂、高島)	368	268 72.8
	下条	908	228 25.1
合 計		10,714	8,085 75.5
合併浄化槽	46 集 落	642	98 15.3

問合せ：下水道課施設管理係 ☎ 52-7441

水がきれいになれば、 地球が気持ちよくなる。

下水道は、人々が快適な生活を営むための重要な基盤であり、河川など公共用水域の水質保全に欠くことのできない施設です。十日町市では、「公共下水道事業（公共）」、「特定環境保全公共下水道事業（特環）」、「農業集落排水事業（農集）」、そして下水道のような集合処理が困難な地域での「浄化槽設置整備事業」の4事業で市内全域の水環境の整備に努めています。

浄化槽市町村整備事業

浄化槽整備区域内（市内46集落）で、住宅の新築、改築、トイレの水洗浄化などを検討している人、また、単独浄化槽を利用している人で合併浄化槽への切り換えを検討している人は、十日町市が浄化槽を設置し、維持管理を行う制度があります。相談してください。

浄化槽貸付事業

下水道計画区域の未整備区域で、3年以内に下水道の整備が見込まれるところに住宅の新築、改築、トイレの水洗浄化などを検討している人は、下水道が整備されるまでの間、浄化槽本体を貸付する制度があります。相談してください。

排水設備工事の融資

今年度は、貸付利率がこれまでの2・2%から2・0%に下がりました。返済期間は60回（5年）、貸付限度額は100万円までです。ご利用ください。

高速通信体系住民アンケート 実施結果（概要）

実施主体 十日町地域広域事務組合
実施時期 平成16年1月～2月
実施方法 6市町村に住所を有する15歳以上70歳未満の住民7,000人（地域住民の約1割）を市町村別年齢階層別男女別割合で無作為抽出し、郵送による配布・回収で実施

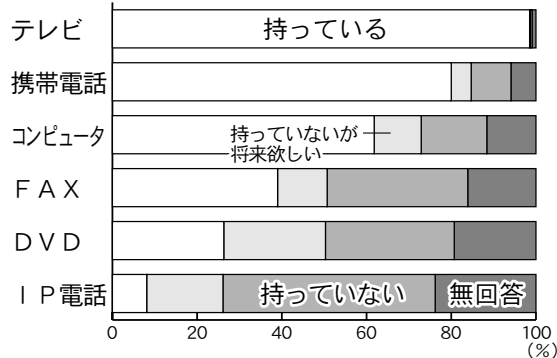
配布数 7,000通
回答数 3,201通
有効回答率 45・7%

	発送数	回収数	回収率
圏域全体	7,000	3,201	45.7%
十日町市	3,904	1,710	43.8%
川西町	735	328	44.6%
津南町	1,117	525	47.0%
中里村	581	261	44.9%
松代町	381	220	57.7%
松之山町	282	157	55.7%

家電・通信機器保有状況

家庭のテレビ保有率はほぼ100%、携帯電話は80%以上だった。コンピュータは希望も含めると70%以上となり、この圏域でもIT化が加速していることが伺える。

家電・通信機器保有率



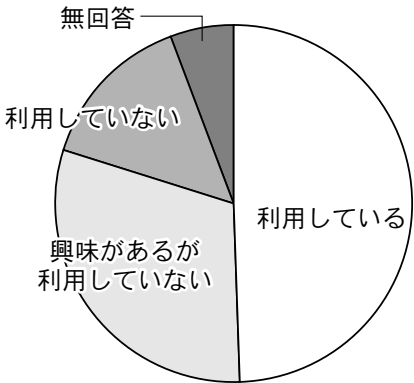
地域特性

携帯電話の電波状況が悪い松代町・松之山町で携帯電話の保有率が低く、ADSLなどの高速通信回線が整備されていない松代町で特にコンピュータの保有率が低かった。

インターネット

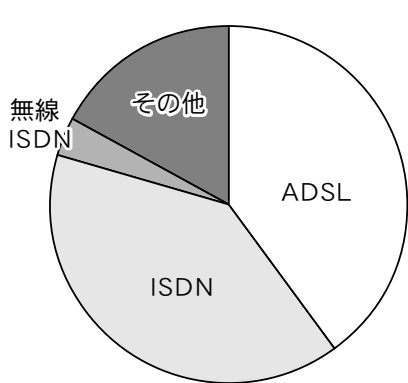
インターネットは、「利用している」「興味がある」を合わせると約80%となり、高い興味を示している。

インターネット利用意向調査



現在のインターネット接続環境は、ブロードバンドと呼ばれる高速の「ADSL」と低速の「ISDN」が同比率だった。

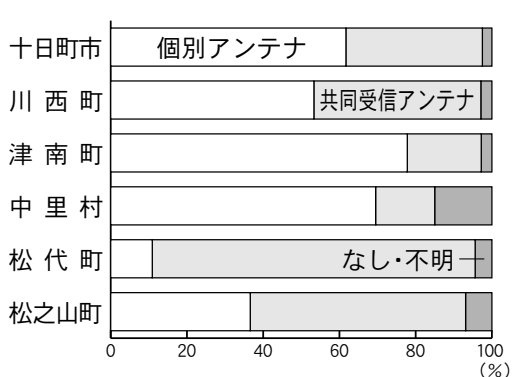
インターネット接続方法



テレビ

テレビアンテナの設置状況は、十日町市でもビルや送電線・高架橋などによる電波障害が発生しているため、個別受信は60%にとどまっている。標高があまり高くない松代町では90%近くが、松之山町でも半数以上が共同受信だった。津南町の個別受信率が高いのは、越後地区にサテライト局があるためと思われる。

テレビアンテナの設置状況



地域特性

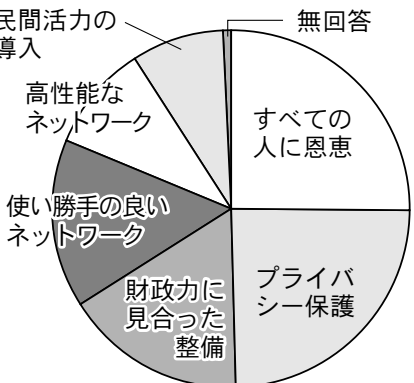
川西町・中里村はADSLの開始が遅かったが比較的普及率が高い。利用率が低い十日町市・津南町は広い面積に比べてADSLの受益範囲が相対的に狭いためと思われる。松代町・松之山町では高速回線を全く使えない状況。

興」を望んでいる。

整備に向けて 配慮する点

高速通信体系整備に向けて配慮すべき点として「高齢者や子どもたちなどすべての人に恩恵があるように」と「個人情報保護・プライバシー保護やセキュリティ対策」が多くの人から必要と回答された。このように行政で実施するこの計画では、「すべての人が地域内のどこに住んでいる人でも同じようなサービスを受けられ、高齢者・障害者・子どもたちにもやさしい、セキュリティの確保されたネットワーク」の構築が必要である。

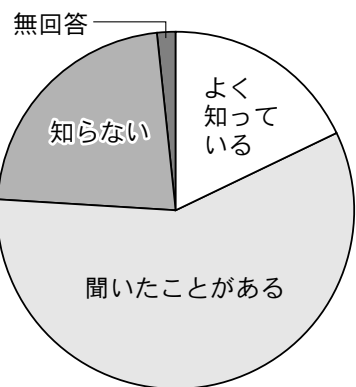
考慮すべき点



※アンケートの詳細・全結果は十日町地域広域事務組合のホームページをご覧ください。

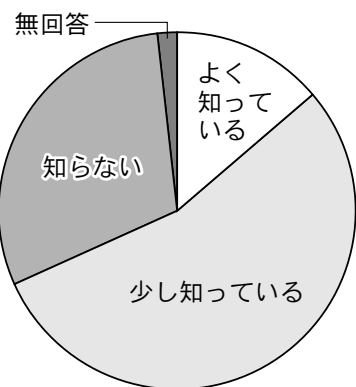
2006年から新潟県でも放送が開始される地上デジタル放送は、認知率が20%以下だった。サービス内容や周辺機器（地上デジタルチューナーやアンテナなど）について、もっとPRが必要と思われる。

地上デジタル放送の認知度



ケーブルテレビについては、関心があると答えた人が約半数いたが、認知度は低かった。これについても

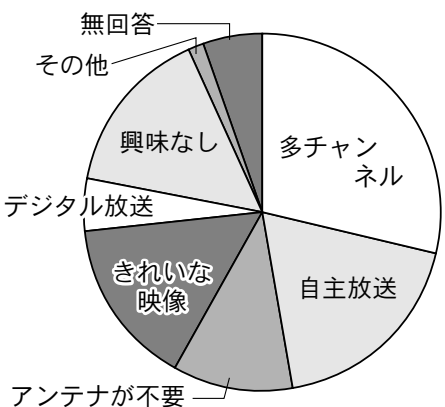
ケーブルテレビの認知度



もっとPRが必要と思われる。

また、ケーブルテレビへの期待では、24時間ニュースチャンネルや天気情報だけの気象チャンネル、子どもたちへのアニメ専門チャンネルなどの「多チャンネル」に期待が大きく、次いで地域コミュニティのための「自主放送」や雪下ろしでも維持管理が大変な「アンテナが不要」などに期待が集まっている。

ケーブルテレビへの期待



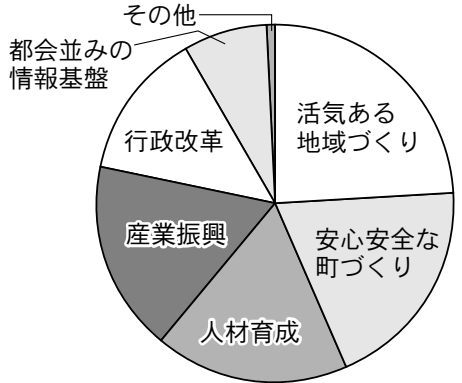
高速通信体系の 必要性

高速通信体系の整備の必要性は、60%以上が必要と答えており、そのうち約半数が「早期に実現」を要望している。地域住民はかなりの人が必要と感じている。

地域情報化に 求めること

高速通信体系を活用した「地域情報化」には、地域住民は「活気ある地域づくり」や「安心安全な町づくり」を要望しており、次いで「IT教育を活用した人材育成」「産業振

地域情報化に求めること



子ども博物館パート1
信濃川で水遊び！

博物館と博物館友の会では、夏休み企画として、信濃川で魚とりや川の生物などを勉強します。友だちをさそって参加してみませんか。



川の中を のぞいてみよう！

- 日 時＝8月2日(月)午前8時30分～
- 集合場所＝博物館
- 会 場＝信濃川河畔
- 参加費＝1,000円(保険、消耗品ほか)※申込書といっしょにお願いします
- 持ち物＝昼食・水筒・ゴーグル・水着・ビニール袋・魚とり網・タオル・水中履物(スニーカーなど)・雨具
- 服装など＝運動ぐつ・帽子・運動着(動きやすい服装)
- 募集人員＝小学4～6年生、先着20人
- 講 師＝雪国自然学校の皆さん(井上信夫さん、加藤敏康さん)
- 日 程＝午前：観察
午後：水遊び、まとめ
- 申込み＝7月26日(月)までに、参加費を添えて申込書を博物館に提出してください。(申込書は博物館窓口にあります)
- 問合せ＝博物館 (☎57-5531)
- お願い＝家の人とよく話し合ってから申し込んでください。申し込んだ後で参加できなくなった場合は早めに連絡してください。

平成16年度
博物館講座

地域をつなぐ物語 — 郷土の歴史と文化を訪ねて —

来年度には広域合併によって新しい十日町市が誕生します。新市域となる各地域の歴史的背景を学び、新市の市民としての自覚をはぐくみます。

- 会 場＝博物館
- 受講料＝無 料
- 受講資格＝だれでも参加できます。興味ある講座のみの参加もできます
- 講義時間＝毎回午後1時30分～3時30分
- 申込み＝博物館に申込書を提出してください。
- 問合せ＝博物館 (☎57-5531)

期 日	講 師	テ ー マ	内 容
7月31日(土) 中里編	村山 詔平 先生 (中里地域開発㈱マネージャー)	桔梗原の開田 ～庄屋・村山家の人々～	新田開発に心血を注いだ村山家の人々から、『越能山都登』の舞台を学ぶ
8月7日(土) 十日町編	丸山 克巳 先生 (十日町市文化財保護審議委員)	縮問屋の台所事情	越後縮の集散で栄えた十日町商人の姿を、縮問屋の帳簿類などから解きほぐす
8月21日(土) 川西編	千々和 到 先生 (國學院大学教授)	板碑は語る ～中世の世界～	川西町に多く残された板碑から、知られざる中世南越後地方の実像にせまる
8月28日(土) 松代・松之山編	鈴木 栄太郎 先生 (上越市史編さん室専門員)	松代・松之山の歴史散歩	松代・松之山の風土と歴史、生活文化をたどり、その特徴とみどころを探る

第3回に向けて芸術祭が動き出す！

大地の芸術祭企画発表会開催

第3回大地の芸術祭の企画発表会が6月29日(火)、クロス10で平山県知事や日比野克彦さんなどを迎えて開催されました。第3回の日程が決まったほか、「越後妻有2004夏10days」がこの夏に開催されます。越後妻有の里山を舞台に繰り広げられている大地の芸術祭が、第3回に向けていよいよ動き始めました。

第3回芸術祭の日程決まる

第3回大地の芸術祭の会期が、2006年7月23日(日)から9月10日(日)までの50日間と決定しました。第3回では、廃校や廃屋になった建物などの地域資源を活用して作品制作が行われます。



越後妻有2004夏10days—真夏の里山体験—

8月1日(日)～10日(火)の10日間、「越後妻有2004夏10days」が開催されます。越後妻有の里山を舞台に、公募で選ばれた作家が参加して、連日さまざまなイベントやワークショップが開催されます。※ 詳しい内容は、市報7月25日号でお知らせします。

てい談「大地の芸術祭を巡って」

企画発表会では、大地の芸術祭にかかわりの深い平山征夫県知事と北川フラムさん、日比野克彦さんによるてい談が行われました。

【問合せ】大地の芸術祭実行委員会 ☎57-2637

消費者トラブル

魔の手はすぐそこ！

5月から6月にかけて、さまざまなトラブルが発生しています。
被害にあわないよう十分注意してください。

事例① 無料で日用品を配っているからと誘われ、会場へ行ったら布団を買わされた。

催眠商法と言われるものです。契約をしてもクーリング・オフ期間内(8日間)であれば無条件で解約できます。また、「物だけもらつてこよう」とほかの人を誘うことは、自分是被害にあわなくても被害者を増やす手助けをすることになります。この商法は、布団や健康食品、健康器具など高額な商品を取扱っているので、契約前に家族とよく相談をしてください。とにかく会場に行かないことが一番です。

事例② 消火器の点検業者に「この消火器は使えなくなっている」と言われ、新しい消火器を買わされた。これもクーリング・オフ期間であれば解約できます。点検すると言っ

て消火器やガス警報器などの商品売りつける、シロアリがいると言つて薬剤を散布する、配水管が汚れていて悪臭がすると言つて配水管掃除を契約させられるなどたくさん事例はありますが、必要がないものはハッキリ断りましょう。

事例③ 携帯電話もパソコンも持っていないのに、請求がきた。架空請求ハガキが大量に出回っています。利用していないなら支払う必要はありません。無視しましょう。

ここ数年、消費者トラブルは急増中です。平成15年度の県消費生活センターの相談受付件数は14,910件で、14年度に比べて約5,000件増えています。トラブルに巻き込まれないよう、また、何かあったら一人で悩まずに、家族や公的機関に相談するようにしましょう。

相談窓口 県消費生活センター ☎025-285-4196、市市民生活課生活環境係 ☎57-3111 (内線157)



駅通り七夕まつりに芸術祭の作家も参加

恒例となった駅通り七夕まつりが6月16日(水)から開催されています。通りには大型の七夕飾りが並び、アーケード内には市内の園児が願いを書き込んだ短冊が飾られ、訪れた人の目を楽しませていました。歩行者天国となった7月2日(金)・3日(土)の夜は親子連れなど大勢の人出でにぎわいました。通りには水ヨーヨー、金魚すくいなどの夜店やフリーマーケットがならび、まつりの雰囲気を盛り上げていました。また、昨年の大地の芸術祭で駅通りに作品を制作した林剛人丸さんの呼びかけで、6組の芸術家も七夕まつりに参加しました。路面にチョークで落書きするフタボンコさんのワークショップには、子どもたちに混ざり大人も童心に帰って楽しんでいました。

永年の教育現場への従事功労で、村山力さん(妻有町西1・2・88歳)が叙勲に輝きました。村山さんは、昭和11年に岩沢村立岩沢尋常高等小学校に勤務して以来、50年に川西町立千手小学校長で退職するまで、戦中・戦後を合わせて40年の長きにわたり、県内の小・中学校の教員として活躍されました。村山さんは、「今でも教え子から便りが届いたり同級会に招待されたりすることがあり、何よりありがたいことと思っています」と受章の喜びを話していました。

瑞宝双光章を受章



第23回十日町小唄日本一優勝大会

7月4日(日)、第23回十日町小唄日本一優勝大会がクロス10で行われ、県内外の109人が自慢ののどを競いました。審査の結果、男性の部は相澤貞夫さん(与板町)、女性の部は川田智代乃さん(中里村)、少年少女の部は大口かなさん(津南町)が見事日本一に輝きました。総合優勝の春日由三賞にも選ばれた川田さんは「応援にこたえることができてうれしいです。唄えば唄うほど難しい十日町小唄ですが、地元なのでなんとか優勝したかったです」と出場9回目での悲願達成を喜んでいました。また、今年新設された少年少女の部で足をけがしながら優勝した大口さんは「1年生のときから月2回、練習をしています。人前で唄うことははずかしくありません」と話していました。

まちの話題

T O K A M A C H I TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics

tokamachi topics



熱烈歓迎！アルビレックス新潟

地元サッカーJ1チーム、アルビレックス新潟十日町キャンプ初日の7月4日(日)、池田弘社長や反町康治監督など4人を迎えて歓迎セレモニーが行われました。会場のキナーレには、前日のオールスター戦で東軍を指揮した反町監督を一目見ようと、市内外からファンなど約500人が詰め掛けました。セレモニーでは、反町監督が「皆さんの期待にピッチで答えを出したい。多くの人からキャンプを見に来てほしい」とあいさつし、声援にこたえていました。この日、会場ではキナーレオープン1周年イベントや雪サミットプレイイベントも行われ、多くの家族連れなどでにぎわいました。



アメリカの教員が日本の教育を学ぶ

アメリカの初等・中等教育に携わる教員20人が6月21日(月)から28日(月)までの間、十日町市を訪れました。訪問団一行は、フルブライトメモリアル基金を活用し、日本の教育制度や文化などについて理解を深めることを目的に来日したものです。24日(木)には十日町中学校を訪れ、学校説明を受けた後、授業やクラブ活動、学校給食などを参観しました。音楽の授業参観では、生徒が訪問団の教員といっしょに英語の歌を歌ったり日本の歌を披露したりして交流を深める場面もありました。一行は滞在中、市内の小・中学校や高等学校のほか、博物館、情報館、キナーレなどでも研修しました。



レッツ・ウォーキング！

ドイツ出身でモスクワ五輪50km競歩競技メダリストのハートヴィツヒ・ガウダーさんによるウォーキング教室が7月6日(火)、総合体育館で開催されました。自ら考案したパワーウォーキング(腕の振りを強調した少し力の入った速い歩き)により心臓病を克服したガウダーさんは、正しく歩くことの大切さを訴えながら全国を駆け回っています。当日は、集まった愛好者など約230人がガウダーさんの指導のもと、楽しみながらできるウォーキングで汗を流しました。



交通安全ふれあい隊

高齢者の交通事故を減らすと6月28日(月)、高齢者交通安全ふれあい作戦出発式が水沢地区公民館前で行われました。高齢者宅を訪問してふれあいながら交通事故発生状況や基本的な交通ルールなどを説明し、道路や交通の要望を聞くというものです。訪問班はこの日、交通安全ふれあい隊と命名されました。滝沢市長や本間警察署長、児玉交通安全協会会長など8隊が水沢地区の高齢者がいる40軒を訪れ、反射材とパンフレットを配付して交通安全を呼びかけていました。



問い合わせ
健康福祉課健康増進係
TEL 57-3111(内線143)

日本一の健康都市をめざして

- 歩けあるけ運動
utdoor(アウトドア)
- 検診率一〇〇%運動
earth(ヘルスチェック)
- 隣近所の声かけ運動
community(コミュニティ)
- 乳幼児期から、正しい食事をとる運動
at(イート)

全国精神障害者家族会連合会

(ぜんかれん)をご存知ですか？

ぜんかれんは、精神疾患を持つ人の家族のための全国組織です。各都道府県に支部を持ち、県の支部は各市町村及び病院家族会で構成されています。

家族会は、精神医療の改善、医療費などの経済的負担の軽減、社会復帰施設の増設と充実などを目指して活動しています。また、精神保健福祉法の成立や精神保健福祉手帳・ホームヘルプ制度の創設などを実現するなど、精神障害者を支える体制づくりに貢献してきました。

家族のつどい

家族会では年6回、家族のつどいを実施しています。第1回のつどいでは、一般市民や精神障害者の家族、障害者本人、民生委員などが、現在施設に通所している精神障害者から病気になることや現在の生活、家族や周りの人にどのようなこ

もっと知りたい人は…

情報館に「ぜんかれん誌」を置いてあります。精神疾患や家族会のことばかりやすく書いてあるので、ぜひご覧ください。

家族会では、精神障害者の家族の皆さんの参加をお待ちしています。詳しくは家族会事務局(市健康福祉課健康増進係・内線143)に問合せください。

十日町市家族会

十日町市家族会では、①お互

バイクは生活の一部です

物心ついたときからバイクが近くにある、とにかくバイクが大好きです。小学生のときは川西や津南などでオフロードのレースに参加していました。優勝したこともあるんですよ。

父が経営するバイクショップで3年前から働いています。主な仕事はバイクの修理や整備、納車整理です。技術が伴っていないので、覚えなければならぬことがまだまだたくさんあります。将来は整備士の資格を取り、修理や整備の技術を身につけたいです。店が定休日の毎週火曜日は、一人でツーリングに出かけます。地図を持たず、行き先は気分次第で、海に行くはずが山に着くなんてこともあります。1日2〜300kmは走りますね。

熊木裕哉さん
1984年生まれ
モーターハウスロードマン勤務



デでスノースカートに乗っています。もうバイクは体の一部、生活の一部ですね。1週間バイクに乗らないと、禁断症状が出ちゃうんですよ。



当時は十日町小学校の「下の運動場」で成人式をやったんですよ。今のよう華やかで、

でなく、みんな普段着にちよつとおしゃれをして出ていました。きものを着ている人はほんの数えるほど、2、3人いたかどうか。経済的にもまだそんな余裕はなかったですからね。えんじ色の無地のきものが目立っていて印象に残っています。成人記念の「生活記録」で一席に選ばれた川治の上村真治さんが、壇上で発表した作文は今でも



成人式とこどもまつり

成人式は5月2日、十日町小学校で750余名の参集を得て、盛大に行われた。写真は続いて行われた成人記念「生活記録」の入選者発表彰式。

昭和31年5月25日市報第1号より



金子 甚二さん
(上川町・68歳)

当時の農業は二百十日の風次第といって、台風による川の水との戦いでしたから、初代中山市長が着手された信濃川の堤防工事は、農地を守り、市民に多大な安心感を与えてくれました。生涯忘れることができます。



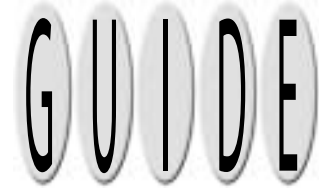
おがわ みのりちゃん 平成13年2月2日生まれ 尾崎

春から保育園に通い始めた穂ちゃんは新幹線が大好き。先日、念願叶って初めて新幹線に乗りました。普段は電車を見にほくほく線しんぞ駅へ。そんなお兄ちゃんを妹の悠ちゃん(1歳6か月)はいつもまねしています。

小川 穂ちゃん

うしろ
SMILING FACE

めぐちゃん 28



お知らせ・ガイド

市役所 TEL 57-3111



弁天池・あじさい公園 ミス十日町雪まつり撮影会

美しい二千年蓮・あじさいとミス十日町雪まつりの共演を撮影しませんか。●期日〓7月18日(日)※小雨決行●会場と時間〓弁天池(二ツ屋)・・・午前9時30分〜10時30分、あじさい公園(落之水)・・・午前11時〜正午●参加費〓無料●問合せ〓市観光協会(☎57-3345)

金融相談会

〓一日国民生活金融公庫〓

市の制度融資も紹介します。●会場〓7月20日(火)午前10時〜午後6時●会場〓十日町商工会議所●持参するもの〓過去2期分の決算書と申告書、直近の試

算表、印鑑●申込み・問合せ〓7月16日(金)までに、十日町商工会議所(☎57-5111)

16年度介護支援専門員 実務研修受講試験

介護などが必要とする高齢者の相談に応じる「介護支援専門員」を養成するための試験です。●願書受付期間〓7月20日(火)〜8月13日(金)●試験日〓10月24日(日)●試験会場〓長岡技術科学大学ほか●受験料〓8,000円●受験案内〓県内各市社会福祉協議会などで配付●問合せ〓県社会福祉協議会(☎025-281-5526)※祝日を除く月〓金曜日午前9時〜午後5時

人権講演会

人権の大切さを考えてみませんか。●日時〓7月22日(木)午後2時〜●会場〓サンラックおぢや(小千谷市)●入場料〓無料●講師〓落語家・露の都さん●申込み・問合せ〓7月20日(火)までに、県人権啓発室(☎025-280-5181)

親子パソコン教室

夏休みの思い出に親子で参加しませんか。●日時〓7月31日(土)午後1時〜4時●会場〓十日



にいがた連携公開講座

●会場〓交流施設のつとこい(枯木又)●参加費〓1,000円●申込み・問合せ〓7月24日(土)までに、阿部(☎090-5410-1135)

【地域で子どもを育てる】

地域という視点から現在の子育ての問題を考えましょう●日時〓7月17日(土)午後1時30分〜3時●講師〓大桃伸一さん(県立新潟女子短期大学教授)●歯の健康と子どもの発育〓歯の健康から家庭教育や子育てを考えましょう。●日時〓7月24日(土)午後1時30分〜3時●講師〓小黒章さん(明倫短期大学教授)

第1回結いの里 自然体験学習講座

ガキ大将ツリーハウスを作ろう。●日時〓7月31日(土)午前9時〜8月1日(日)午後5時●会場〓なぐも原・結いの里●対象〓

町郵便局●対象〓小学校低学年児童と保護者●定員〓10組(申込多数の場合抽選)●参加費〓一組300円(はがき代)●内容〓パソコンの初歩的な操作方法や暑中見舞いハガキの作成など●申込み・問合せ〓7月23日(金)までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号を記入して十日町郵便局総務課(〒948-8799夏休み親子パソコン教室係☎52-2391)

中条病院・老健きたはら 「患者会」結成集会

闘病中の人、家族、友だち、医療関係者など、みんなで支えあいたい、そんな願いから作る患者会です。●日時〓7月31日(土)午後1時30分〜3時30分●会場〓老健きたはら●入場料〓無料●記念講演〓「生活習慣病のお話」高橋滋病院長●問合せ〓中条病院患者会結成実行委員会(☎57-3018)

特許電子図書館 活用講習会

特許・商標・意匠の検索から先行調査・技術調査まで、ビジネスに直接役立つ内容です。●日時〓8月19日(木)午後1時30分〜4時30分●会場〓情報館●定

キッズ、午後1時〜3時…レディス

【三屋裕子バレーボール教室】

●会場〓総合体育館●時間と対象〓午後1時〜3時・中学生・高校生

市民プール開設

夏本番、市民プールを開設します。●日時〓7月24日(土)〜8月12日(木)・・・午前9時〜午後6時30分、8月13日(金)〜30日(月)・・・午前9時〜午後5時30分●入場料〓幼児(3歳以上)50円、小・中学生100円、高校生・一般200円●開場日〓毎週火曜日●問合せ〓市民プール(☎52-0737※7月24日) 総合体育館(☎52-4377)

第37回少年野球大会

●日時〓8月7日(土)・8日(日)●会場〓総合公園野球場、信濃川運動公園●チーム編成〓市内同一町内または隣接町内の小学生で編成●参加費〓一チーム4,000円●申込み・問合せ〓7月25日(日)までに、総合体育館(☎52-4377)

町内対抗ナイター野球

●期間〓8月上旬〜9月下旬●会場〓総合公園野球場●チーム

THANK YOU

寄付ありがとう

6月25日届出分まで(敬称略)

- 地域福祉基金へ＝神宗流吟剣詩舞道(100,000円)
- 社会福祉事業へ＝東北電力(株)十日町営業所(132,000円) 十日町懐メロクラブ(104,319円) 川治老人クラブ(3,000円)
- 博物館へ＝小宮山孝吉(四日町新田3)
- 情報館へ＝湯沢謹治(田川町3) 久田竹一(新潟市)



50回記念ジャズ共和国 国会ライブ

●日時〓7月15日(木)午後7時〜●会場〓クロス10●入国料〓3,000円(全席自由・フリードリンク)●出演〓ヒロ近藤(ドラムス)、テリオサンダース(ピアノ)、鈴木良雄(ベース)●プレイガイド〓イトー楽器、オギノ楽器ほか●問合せ〓ジャズ共和国(高田町1・ハローホリデー内☎52-3608)

軽スポーツクラブ 納涼盆踊りの集い

一足早く盆踊りを楽しみませんか。普段着でも、ゆかたでも

十日町おやこ劇場 大人向け夜話りの会

●日時〓7月22日(木)午後7時30分〜●会場〓情報館●参加費〓200円(会員無料)●問合せ〓水落静子(☎56-2144)

三好園納涼大会

●日時〓7月31日(土)午後6時〜8時●会場〓三好園園庭●内容〓夜店・盆踊り・花火など●問合せ〓特別養護老人ホーム三好園(☎56-2106)

押し花・木工体験教室

押し花絵はがき・手作り郵便受けを作ってみませんか。●日時〓7月31日(土)午後1時30分〜

児童手当が小学3年生まで拡大されます

児童手当の支給対象が、義務教育就学前までから、小学校第3学年修了前(9歳到達後最初の年度末)までに拡大されました。新たに児童手当を受けようとする児童の保護者は、市役所の国民年金係窓口で認定請求などの手続きが必要となります。改正に伴う新規請求などは、法施行日から16年9月30日までに受け付けたものに限り、特例的に16年4月1日(または支給要件に該当した日)にさかのぼって支給されます。なお、所得が一定額以上であると支給されない場合があります。

◆小学1年生の保護者へ (平成9年4月2日〜10年4月1日生まれの児童)

16年3月31日まで当該児童にかかる児童手当を受給していた保護者は、手続きの必要はありません(4月以降も引き続き支給されます。4・5月分の児童手当は7月15日(木)に振り込みます)。ただし、

受給資格があり、現在未請求の保護者は、認定請求の手続きが必要です。

◆小学2・3年生の保護者へ (平成7年4月2日〜9年4月1日生まれの児童)

児童手当を現在受給していない保護者は「認定請求」が必要です。また、すでに就学前児童で児童手当を受給している保護者は「額改定請求」が必要です。

今回の制度改正に該当する児童(小学校2・3年生)の保護者へは、「認定請求書」または「額改定請求書」を市から送付してあります。9月30日までに忘れずに手続きをしてください。なお、用紙が届かなかった人は、市民生活課国民年金係(公務員は勤務先)に問合せてください。

●問合せ 市民生活課国民年金係(内線151)

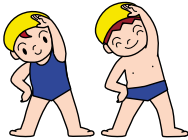
編成Ⅱ市内同一町内または隣接町内で編成●参加費Ⅱ一チーム6、500円●申込み・問合せⅡ7月25日(日)までに、総合体育館(☎52―4377)

ソフトバレーサマー大会

●日時Ⅱ8月8日(日)午前8時30分～●会場Ⅱ総合体育館●種目Ⅱ女性の部、男女混合の部●参加資格Ⅱ市内に在住または通勤者●参加費Ⅱ一チーム2、000円●申込み・問合せⅡ7月30日(金)までに、市バレーボール協会・小杉(☎57―0505)

夏休み短期水泳教室

●期日ⅡⅠ期…7月23日(金)～8月31日(火)(全10回)、Ⅱ期…7月26日(月)～30日(金)(全5回)、Ⅲ期…8月2日(月)～6日(金)(全5回)、Ⅳ期8月23日(月)～27日(金)(全5回)●会場Ⅱ十日町体力づくりスイミングスクール●対象Ⅱ幼児、小・中学生●受講料ⅡⅠ期…一般9、975円、会員8、400円、Ⅱ・Ⅲ・Ⅳ期…一般6、300円、会員4、725円●申込み・問合せⅡ十日町体力づくりスイミングスクール(☎58―3343)



資源物・ごみはルールを守って出しましよう

●暑い季節を迎え、水分の多いごみが増えていきます。水分をしっかりと切ってから出しましよう。また、生ごみは電動型処理機やコンポストなどを利用し、家庭での再利用をお願いします。●埋立てごみの中に資源物に分類されるもの「スチール缶・アルミ缶類、清涼飲料水などのビン」が混じっています。収集カレンダーやごみ便利帳をもう一度よく見て、分別して出しましよう。ラベル・シール・汚れなどをとり、きれいにしてから出してください。●問合せⅡ十日町地域衛生施設組合(☎52―3924)



開かれた県政にご意見を

県では、日ごろ感じている県行政の運営のあり方などについて県民の皆さんの意見を募集し

ています。●募集期間Ⅱ7月30日(金)まで●提出方法Ⅱ郵送(〒950-08570※住所不要)FAX(025-280-5030)(☎025-280-5030)

75)電子メール(SOI0180@mail.pref.nigata.jp)●提出先・問合せⅡ県総務部新行政推進室開かれた県政等推進担当(☎025-280-5030)

新潟ビジネスメッセ 2004 出展募集

幅広い分野で経営の効率化・事業の高度化などのビジネス提案をする企業の出展募集です。●会期Ⅱ11月11日(木)・12日(金)●会場Ⅱ新潟市産業振興センター●募集規模Ⅱ150小間●出展料Ⅱ10万5、000円/1小間(3m×3m)●申込み・問合せⅡ8月31日(火)までに、新潟ビジネスメッセ開催事務局(☎025-227-1338)

福妻有福祉会職員募集

17年4月1日付採用の職員を募集します。●職種Ⅱ看護師及び介護職員各1人●受験資格Ⅱ自動車運転普通免許を有し、広域6市町村在住の通勤可能な人で、17年3月31日現在満20歳以上の①看護師または准看護師資格を有する者②介護福祉士資格

28―2651



ノーネクタイを奨励しています

市役所では夏の間、冷房効果を高めエコアップを推進するため、市役所内でのノーネクタイを奨励しています。ご来庁の皆さんのご理解をお願いします。

毎月勤労統計調査特別調査にご協力ください

厚生労働省では、7月末現在で常用労働者が14人雇用する事業所を対象に、毎月勤労統計調査特別調査を行います。調

16年度分国民健康保険料率決定

一人当たり平均年額 医療分194円、介護分1、161円の減額

国民健康保険料は医療分保険料のほかに、40歳から64歳までの人は介護分保険料もあわせて負担していただきます。

医療分保険料は、依然としてきびしい経済状況が続いていることなどから、一人当たりの年額平均保険料を昨年度より減額することにしました。介護分保険料も同様に、昨年度より減額

となります。

今年度分の被保険者一人当たりの年額平均保険料は、医療分が63、356円、介護分が14、017円となります。

保険料の通知書は7月15日(木)に発送する予定です。納め忘れないようお願いします。

●問合せⅡ介護保険課国係保(内線155)

■保険料率表(医療分)				■保険料率表(介護分)					
区分		16年度	15年度	区分		16年度	15年度		
所得割		6.30%	6.46%	所得割		0.88%	1.00%		
資産割		25.80%	26.20%	被保険者均等割		7,700円	8,200円		
被保険者均等割		22,000円	22,000円	1人当たり平均保険料		14,017円	15,178円		
世帯別平等割		19,000円	19,000円	1世帯当たり平均保険料		19,100円	20,952円		
1人当たり平均保険料		63,356円	63,550円						
1世帯当たり平均保険料		139,282円	141,170円						
■保険料の計算例(医療分)				■保険料の計算例(介護分)					
◆世帯の中の国保加入者 …… 2人				◆世帯の中の国保加入者 …… 2人					
◆営業所得 …… 150万円				◆営業所得 …… 150万円					
◆固定資産税額(土地・家屋) 45,000円				①所得割		(150万円－基礎控除33万円) ×0.88% = 10,296円			
①所得割				②被保険者均等割		2人 × 7,700円 = 15,400円			
(150万円－基礎控除33万円) ×6.30% = 73,710円									
②資産割									
45,000円 × 25.80% = 11,610円									
③被保険者均等割									
2人 × 22,000円 = 44,000円									
④世帯別平等割									
19,000円									
合計(①+②+③+④) = 148,320円				合計(①+②) = 25,696円					
A: 148,300円(100円未満切り捨て)				B: 25,600円(100円未満切り捨て)					
世帯の国保料の合計 = A+B = 173,900円									

査員が訪問しますので、ご協力をお願いします。●目的Ⅱ賃金、労働時間、労働者数の動向を都道府県別に明らかにします。調査結果は統計を作るためのみに使用します●調査対象地域Ⅱ田中町本通り●問合せⅡ県統計課(☎025-285-5511)

【市報訂正とおわび】

市報6月25日号「スポーツ少年団」の記事中に誤りがありました。剣道の練習日は月・水曜日ではなく、正しくは月・金曜日、水曜日は居合道の練習日です。訂正し、おわびします。

ゆずります ゆずってください

*消費者協会(市民生活課生活環境係内線158)へ
*ゆずります受付開始 7月15日(木)午前9時

ゆずります……			
番号	品名	規格	希望価格
1	自転車用ヘルメット	中学生用	無料
2	冷温風扇(ナチュラルエアー)	10年くらい使用	無料
3	折りたたみベッド	1か月使用	3,000円くらい
4	農機具(乾燥機)	96年製、山本20石	18万円くらい
5	農機具(もみすり機)	99年製、佐竹3.5インチ	15万円くらい
6	紳士用スーツ、冬物コート	AB体、W88cm、身長165cm	無料
7	冷温水用ボトル	18ℓ ナショナル製	相談で
8	川西高校男子制服(スラックス・シャツ)	W76cm 夏・冬用	無料
9	農機具(乾燥機、調整機)	カネコ製 ヤンマー製 15年くらい使用	無料
10	木製ベビーいす		1,000円くらい
11	ベビーカー		2,000円くらい
12	ベビー衣類(オールシーズン)	3歳まで	2,000円くらい
13	オルガン	15年くらい使用	無料
14	子ども用自転車(男の子用)	18インチ 補助あり・補助なし各1台	無料
15	シングルパイプベッド	5年くらい使用	1,000円くらい
16	二人がけソファ(薄茶色)	ピロード張り、20年くらい使用	無料
17	ネポン液3個	ネポン パールトイレ用	無料
ゆずってください……			
1	自転車	大人用	相談で
2	自転車	大人用	1,000円くらい
3	ノート型パソコン		10,000円～20,000円くらい
4	バイク用ヘルメット	一般用	無料
5	デスクトップ型パソコン		相談で
6	モトクロス用バイク		相談で
7	十日町高校女子制服	170Aか175A	無料
8	ノルディックスキー靴	27cm	無料
9	小型冷蔵庫		無料
10	扇風機		無料
11	レーザーカラオケ(機械のみ)	パイオニア	相談で

妻有の宝物^{②8}

市指定文化財／歴史資料・旗指物 一旗



この旗指物は、六箇山谷の祇園寺に寺宝として伝わっているものです。形状は、縦107cm、横75cmで黒色の絹羽二重地を用い、旗の中央に山の字を、上段左肩に大の字を白く染め抜き、下段中央には朱で三つ引きの紋所が描かれています。文字は隸書体ですが、先が剣のように尖っている「剣大」と呼ばれ、美作津山藩松平家の象徴とされています。

旗の拵えは、四隅に金漆塗りの力皮が付き、上部に10か所、側面に12か所の棹通しの乳が付いています。この部分には、星型の阿倍晴明判紋や縦線4本と横線5本が交差する九字紋、叶印などの紋所を表現する糸かがりの模様が施されています。この手法は、陰陽道の呪符の影響を受けた魔除けの意味があります。

この時代の戦いに関する資料としては、甲冑、武器、馬具、刀剣類などが多く残されていますが、小物類、特に旗指物に関しては遺品の数が少なく、その点からも貴重な資料です。昭和30年ごろ、和紙による裏打ち補修が施されています。

(文化財課)

編集後記

●今号から、夢織人の後の新シリーズとして、市制50周年と合併を目前にして、過去の市報を振り返る「あの日のとき」というコーナーがスタートしました。

第1回目は、市報第1号（昭和31年5月25日号）に掲載された成人式の記事から、その式に出席されていた金子さんに「登場いただきました。取材に伺って、当時のことをとても細かく記憶されていることに驚かされました。金子さんのお話の中に登場する上村さんのお名前を紙面に出させていただくため、上村さんのお宅を訪ねたところ、居間にはそのときの賞状が飾ってあり、押入れの中に数十年前大切にしまわれていた「生活記録」1席の原稿も、見せていただくことができました。あせせた原稿用紙に、それは達筆に書かれているその文面からは、それまでのご苦労や、仕事や学問へかける情熱が伝わってきて胸が熱くなりました。受賞の記念品だったというずり箱は、50年近くたった今も冠婚葬祭で活用されているそうです。金子さんからお話をきっかけに、少し振りに心に栄養をいただいた気がしています。

市報縮刷版の中から、古きよき時代を思い出させてくれるような記事を探して、皆さんにも懐かしんでもらえたらと思っています。

(優)

十日町市民の願い

雪の国のきものの町で
今日よりすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない